भारत सरकार-अंतरिक्ष विभाग / GOVERNMENT OF INDIA-DEPARTMENT OF SPACE निर्माण तथा अनुरक्षण समूह, एसडीएससी शार / CONSTRUCTION & MAINTENANCE GROUP, SDSC -SHAR श्रीहरिकोटा-524124, नेल्लूर (जि), आं.प्र. / SRIHARIKOTA-524124, / NELLORE (Dt.), A.P.

विस्तृत ई-निविदा सूचना/Detailed E- TENDER NOTICE

सं.: शार :सीएमजी सिविल:अनु: ई-जननिविदा /No: SHAR: CMG CIVIL: MAINT: E-PublicTender-29/23-24

तिथि / Dt: 28.03.2024

1.भारत के राष्ट्रपति की ओर से, समान प्रकृति एवं परिमाण के कार्य का अनुभव रखने वाले पात्र निविदाकारों/एजेंसियों से निम्नलिखित कार्यों के लिए **ई-टेंडरिंग** के माध्यम से मद-दर निविदाएं आमंत्रित हैं / On behalf of President of India, online Item Rate tenders are invited through **e-tendering** for the following works from eligible contractors/ agencies having experience in works of similar nature and magnitude.

वर्णन/Description	विवरण/Details	विवरण/Details	विवरण/Details	विवरण/Details	विवरण/Details
कार्य का नाम / Title of the work	दो वर्षों की अवधि के लिए शार अंतरिक्ष क्लब, पुलिकट नगर सुल्लुरूपेट में स्वीमिंग पूल सुविधा का प्रचालन एवं प्रबंधन। Operation and maintenance of Swimming pool facility at Shar Space club, Pulicat nagar Sullurpeta for Two years period.	कालोनी, सुल्लुरूपेट में खाली सं. 350 कार्टरों की आंतरिक पेंटिंग। Internal Painting of 350 No.s of vacant quarters at SMN &	कार्टरों (सं. 150) की तैयारी हेतु सिविल मरम्मत कार्य। Civil repair works for readiness of vacant quarters (150 No.s) at	concrete pathway from West Gate to Main Gate	लघु/अनुरक्षण सिविल एवं जन-स्वास्थ्य के निष्पादन के लिए आवधि संविदा। Term contract for execution of minor/maintenance Civil & PH works for the year
निविदा सं./ Tender No	टी/सी / T/C-23-111	टी/सी / T/C-23-112	टी/सी / T/C-23-113	टी/सी / T/C-23-114	टी/सी / T/C-23-115
निविदा का अनुमानित मूल्य रू. लाख में / Est. Cost Put to tender in Rs. Lakhs		₹ 52.20 ਜਾ ख / Lakhs	₹ 65.80 लाख / Lakhs	₹ 7.94 लाख / Lakhs	₹ 100.00 लाख / Lakhs
पूर्ण करने की अवधि / Period of completion	24 माह/months	12 माह/months	12 माह/months	04 माह/months	12 माह/months
बयाना राशि जमारू <i>।</i> Earnest Money Deposit Rs.	₹ 35,500 /-	₹ 1,04,400 /-	₹ 1,31,600 /-	₹ 15,900 /-	₹ 2,00,000 /-

निविदा दस्तावेज अनुरोध व डाउनलोड करने की अविध / Period during which tender documents can be requested/ downloaded: 01.04.2024, 10:00 बजे/hrs से/to 15.04.2024, 14:30 बजे/hrs

बोली हेतु स्पष्टीकरण/ Bid Clarifications: 01.04.2024, 10:30 बजे/hrs से/to 16.04.2024, 14:30 बजे/hrs

निविदा अपलोड करने की अंतिम तिथि एवं समय / Last date & time for uploading of tenders: 17.04.2024 के/& 14:30 बजे/hrs

निविदा खोलने की नियत तिथि एवं समय/ Due date & time of Opening of tenders: 17.04.2024 के/& 15:00 बजे/hrs

2. निविदा दस्तावेज जारी करने हेतु पात्रता मानदंड / Eligibility Criteria for Issue of Tender Documents:-

एजेंसी को निम्नलिखित शर्तों को पुरा करना होगा। / The agency shall fulfil the following conditions:

क्र.सं./		पात्रता के लिए दस्तावेजी प्रमाण/Documentary proof for the	
SI.No	पात्रता मानदण्ड/ Eligibility Criteria	eligibility(स्व-प्रमाणित प्रतियां जमा की जाएँ/Self-attested copies to be	
		submitted)	
a	निविदाएं जमा करने की अंतिम तिथि के पूर्व दिन समाप्त होने तक पिछले 7 वर्षों के दौरान नीचे वर्णित कामको संतोषजनक ढंग से काम पूरा किया होना चाहिए/ Should have satisfactorily completed the works as mentioned below during the last 7 years ending previous day of last date of submission of bids. तीन समान प्रकृति के कार्य, जिनकी लागत, अनुमानित लागत के 40% से कम न हो / Three similar works each costing not less than 40% of the estimated cost (या/or) दो समान प्रकृति के कार्य, जिनकी लागत अनुमानित लागत के 60% से कम न हो / Two similar works each costing not less than 60% of the estimated cost (या/or) समान प्रकृति का एक कार्य जिसकी लागत अनुमानित लागत के 80% से कम न हो / One similar work costing not less than 80% of the estimated cost	i. कार्य अनुभव हेतु संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी कार्य आदेशों एवं कार्य पूर्णता प्रमाण-पत्रों की प्रमाणित प्रति/ Certified copy of work orders and completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience. ii. निजी पक्षकारों द्वारा जारी कार्य आदेश और पूर्णता प्रमाण-पत्रों के साथ टीडीएस (स्रोत पर कर कटौती) प्रमाण-पत्र भी होने चाहिए / Completion certificates for works issued by Private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.	
	समांतर कार्य से आशय है कि/Similar work shall mean works of	<u></u>	

निविदा सं./Tender No.	समांतर कार्य से आशय है कि / Similar work shall mean
टी/सी-23-111 T/C-23-111	स्वीमिंग पूल का प्रबंधन /भवनों हेतु सिविल कार्यों की एएनसी/भवनों में सामान्य सिविल कार्य।
	Maintenance of Swimming pools/AMC of Civil works for buildings/ General civil works in buildings.
टी/सी-23-112	भवन रंगाई पुताई कार्य या भवनों/सुविधाओं में सामान्य सिविल।
T/C-23-112	Building painting work or General civil works in buildings / facilities.
टी/सी-23-113	सिविल मरम्मत वस्तुओं के साथ भवन / सुविधाओं में सामान्य सिविल कार्यों का सिविल मरम्मत कार्य या निष्पादन।
T/C-23-113	Civil Repair work or Execution of General civil works in buildings / facilities with Civil Repair items.
टी/सी-23-114 & 115	भवनों/सुविधाओं में सामान्य सिविल कार्यों का निष्पादन।
T/C-23-114 & 115	Execution of General civil works in buildings / facilities

निष्पादित कार्य के मूल्य को कार्य पूर्ण होने की तिथि से बोली हेतु आवेदन प्राप्ति की अंतिम तिथि की अवधि तक के वास्तविक मूल्य को वार्षिक 7% के सरल दर पर बढ़ाकर वर्तमान लागत मूल्य के स्तर तक लाना होगा/The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to last date of submission of bids.

उप संविदा या संयुक्त उद्यम के रूप में निष्पादित कार्य पात्रता / मूल्यांकन के लिए मान्य नहीं होगा।Work executed as sub-contract or joint venture will not merit for eligibility / evaluation.

टी/सी-23-115 के लिए ध्यान दें: समान परिमाण हेतु, एक वर्ष में एजेंसी द्वारा किए गए कुल कार्यों की मात्रा के अनुसार निविदा पात्रता के लिए विचार किया जाएगा।

Note for T/C-23-115: For similar magnitude, the total amount of works carried out by the agency in a single year will be considered for Tender eligibility

केवल अनुरक्षण कार्यों हेतु लागू /Applicable only for maintenance works:-

b

tenders.

ईपीएफ एवं ईएसआई पंजीयन अनिवार्य है: उपरोक्त सभी ई-निविदाओं हेतु निविदाकार को निसंदेह ईपीएफ एवं ईएसआई पंजीकरण की प्रतिलिपियाँ जमा / अपलोड करना अनिवार्य है।

Should have <u>EPF and ESI</u> registration: Tenderer should submit / upload EPF and ESI registration copies mandatorily for all the above E-tenders without fail.

- 3. ई-टेंडिरेंग वेबसाईट www.tenderwizard.com/ISROसे निविदा दस्तावेज डाउनलोड किया जा सकता है। निविदा दस्तावेज डाउनलोड करने मात्र से ही निविदाकार बोली लगाने के लिए हकदार नहीं हो जाता। निविदाकारों द्वारा अपलोड किए गए दस्तावेजों का विभाग द्वारा सत्यापन किया जाएगा। यदि वे अपेक्षानुसार न पाए गए तो उन्हें अस्वीकृत कर दिया जाएगा /Downloading of tender documents may be done from e-Tendering website www.tenderwizard.com/ISRO. Downloading of documents alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents uploaded by the tenderers will be subjected to verification subsequently by Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.
- 4. (क) निविदाओं के साथ "लेखा अधिकारी, एसडीएससी शार" के पक्ष में जारी किसी अनुसूचित बैंक के माँग रसीद में जमा/मियादी जमा रसीद/डिमांड ड्राफ्ट के रूप में (या) अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक प्रतिभूति के रूप में उपरोक्त पैरा 1 में अंकित मूल्य के लिए बयाना राशि जमा संलग्न होनी चाहिए। धरोहर राशि के मांग ड्राफ्ट के रूप में होने की दशा में, निविदा खुलने के तुरंत बाद उसे भुनाया जाएगा तथा असफल निविदाकारों को विभाग द्वारा इसकी वापसी चेक/इलेक्ट्रॉनिक माध्यम से किया जाएगा। निविदा आमंत्रण सूचना के प्रकाशन की तिथि के बाद बयाना राशि जमा लिया जाए। निविदा आमंत्रण सूचना के प्रकाशन की तिथि के पूर्व आहरित बयाना राशि जमा निविदाओं की प्राप्ति की नियत तिथि से 180 दिनों तक वैध होनी चाहिए।
- (a) Tenders should be accompanied with Earnest Money Deposit as mentioned in para 1 above in the form of Deposit at Call receipt / Term Deposit Receipt / DD of any Scheduled Bank issued (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank in favour of "Accounts officer SDSC SHAR". In case EMD in the form of DD is furnished, the same will be encashed immediately on opening of tenders and refund of EMD for unsuccessful tenders will be made through cheque / electronically by the department.

 The Earnest money deposits should be taken only after the date of publishing of NIT and any tender submitted with Earnest Money Deposits drawn before the date of publishing of NIT will be rejected. Earnest Money Deposit shall be valid for 180 days from the due date of receipt of
- (ख) एमएसएमई यूनिट, जो निविदा दर / ईएमडी से छूट का दावा करते है, को जिला उद्योग केंद्र (डीआईसी) / खादी और उद्योग आयोग (केवीआईबी) / कॉयर बोर्ड / राष्ट्रीय लघु उद्योग आयोग (एनएसआईसी) / हस्तिशिल्प और हथकरघा निदेशालय या एमएसएमई मंत्रालय द्वारा विनिर्दिष्ट अन्य निकाय द्वारा जारी एमएसएमई <u>उद्यम</u> पंजीकरण प्रमाण पत्र प्रस्त्त करना होगा। ज्ञापन / प्रमाणपत्र निविदा की निर्धारित या बढाई गई तारीख तक वैध होना चाहिए।
- (b) The MSME units claiming exemption of Tender cost/ EMD should submit MSME <u>UDYAM</u> registration certificate issued by District Industries Centre (DIC) / Khadi & Industries board (KVIB) /Coir board / National small industries commission (NSIC) / directorate of Handicrafts and handlooms or any other body specified by ministry of MSME. The memorandum/certificate shall be valid as on due date / extended due date of the tender.

5. निविदाएं उपरोक्त पैरा1 में उल्लेखित निर्धारित तिथि एवं समय पर समूह प्रधान/प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण समूह/प्रभाग के कार्यालय में खोली जाएगी /Tenders will be opened at the Office of the Group Head/ Head, Construction and Maintenance Group/ Division, SDSC SHAR on the stipulated date and time specified in Para 1 above.

6. बयाना राशि जमा (ईएमडी) का मूल दस्तावेज / एमएसएमई या एनएसआईसी या <u>उद्यम</u> पंजीकरण इत्यादि की यथा लागू हार्ड प्रति निविदा खोलने की नियत तिथि एवं समय पर या उससे पहले व्यक्तिगत रूप से अथवा डाक से निम्नलिखित पते पर जमा किया जाना चाहिए।

Original instrument of Earnest Money Deposit (EMD) / hardcopy of MSME or NSIC or <u>UDYAM</u> registration, etc. as applicable shall be submitted by hand or by post addressed to the following address on or before due date and time of opening of tender.

समूह प्रधान सीएमजी का कार्यालय, सिविल अनुरक्षण अनुभाग, तकनीकी सेवा भवन कीपाकम, एसडीएससी शार, श्रीहरिकोटा-524124, आं.प्र. राज्य Office of Group Head CMG,
Civil Maintenance Section,
Technical Services Building,
Keepakam, SDSC SHAR,
Sriharikota - 524124, AP State

निविदाकार लिफाफे पर निविदा का विवरण अवश्य लिखे। यदि निविदा खोलने की नियत तिथि या उससे पहले वैध **बयाना राशि जमा (ईएमडी)** प्राप्त नहीं होती है तो निविदा प्रस्ताव बिना विचार किए निरस्त कर दी जाएंगी। डाक पारगमन के कारण अप्राप्त/देरी के लिए विभाग जिम्मेदार नहीं होगा।

The tenderer shall write the details of tender on the cover without fail. If **valid EMD** is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected. The department will not responsible for any non/late due to postal transit.

एमएसएमई यूनिट, जो निविदा दर / एमडी से छूट का दावा करते हैं, को उपरोक्त अनुच्छेद4 के अनुसार एमएसएमई <u>उद्यम</u> पंजीकरण प्रणाणपत्र की अनुप्रमाणित हार्डकॉपी (दस्तावेज) प्रस्तुत करना होगी। उपरोक्त ज्ञापन / प्रमाणपत्र की हार्डकॉपी को निविदा के खुलने की तिथि और समय को उससे पहले समूह प्रधान / प्रधान, निर्माण और अनुरक्षण समूह / प्रभाग के कार्यालय में प्रस्तुत करना होगा। यदि हार्ड कॉपी निविदा के खुलने की निर्धारित तिथि या समय से पहले प्राप्त नहीं होती तो निविदा प्रस्ताव निरस्त कर दिया जाएगा।

The MSME units claiming exemption of tender cost/ EMD should submit attested hard copy of MSME <u>UDYAM</u> registration certificate as indicated in Para 4 above. The hard copy of above memorandum / certificate shall be submitted to the office of the Group Head/ Head, Construction and Maintenance Group/Division on or before due date and time of opening of tender. <u>If hard Copy is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.</u>

7.निविदा खोलने की नियत तिथि पर वैध **बयाना राशि** जमा (ईएमडी) प्रस्तुत करने वाले निविदाकारों की तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली को खोला जाएगा। तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली को खोलने के बाद, आगे विस्तृत संवीक्षा / मूल्यांकन किया जाएगा। तकनीकी-वाणिज्यिक बोलियों के मूल्यांकन के दौरान, निविदाकारों द्वारा प्रस्तुत किए गए दस्तावेजों की विस्तार से जाँच की जाएगी। यदि कोई निविदा जो पात्रता मानदण्ड पूरा नहीं करती है तो उसे इस चरण पर अस्वीकार कर दिया जाएगा और ऐसे प्रस्तावों पर आगे विचार नहीं किया जाएगा। अलग से निर्दिष्ट तिथि (अर्ह पाएं गए निविदाकारों को सूचना के साथ) पर केवल उन्हीं निविदाकारों की मूल्य बोली खोली जाएगी जो संवीक्षा एवं तकनीकी मूल्यांकन में अर्ह पाएं जाएंगे तथा निविदा प्रक्रिया/अनुबंधों के अनुसार आगे की प्रक्रिया की जाएगी/

On the due date of opening, the Technical & Commercial bid of those tenderers who furnished **valid EMD** only will be opened. On opening of Technical & commercial bid, further detailed scrutiny / evaluation will be carried out. During the evaluation of techno-commercial bids, the documents furnished by the tenderers will be scrutinized in detail. Any tender, found as not fulfilling the eligibility criteria will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing. The price bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation will be opened separately on a specified date (with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure/ stipulations.

8.सफल निविदाकार के बयाना राशी को कार्य-निष्पादन गारंटी के रूप में बदला जाएगा। कार्य पूरा होने पर, उसे प्रतिभूति जमा में बदला जाएगा। बयाना राशी से छूट वाले मामले में, स्वीकृति-पत्र/कार्य-आदेश के प्राप्ति पर तुरंत निविदा के अनुमानित मूल्य के 2% राशी की कार्य-निष्पादन गारंटी अलग से जमा करनी होगी / Earnest money of the successful contractor will be converted into Performance guarantee. On completion of the work, the same will be converted as security deposit. In cases of exemption for payment of Earnest money, separate performance guarantee at 2% of the estimated cost put to tender to be submitted immediately on receipt of letter of acceptance/ work order.

9.इच्छुक निविदाकार समूह प्रधान, सी.एम.जी./ प्रधान,सी.एम.डी./ इंजीनियर-एस.जी./ इंजीनियर-एस.एफ./ इंजीनियर-एस.ई./ इंजीनियर-एस.डी.की पूर्व अनुमित से निविदाएँ प्रस्तुत करने से पूर्व कार्य स्थल का निरीक्षण कर सकते हैं/ Intending tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of Group Head, CMG/ Head CMD/ Engineer-SG / Engineer-SF/ Engineer-SD.

- 10. भारत के राष्ट्रपित की ओर से निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी न्यूनतम या कोई अन्य निविदा स्वीकार करने के लिए बाध्य नहीं है और बिना कोई कारण बताए प्राप्त किसी या सभी निविदाओं को अस्वीकार करने का अधिकार रखते हैं। सभी निविदाएं जिसमें कोई निर्धारित शर्त पूरी नहीं की जाती है या निनिविदाकार औपबंधिक छूट की कोई शर्त रखता है तो उन्हें बिना विचार किए अस्वीकार कर दिया जाएगा/The tender accepting authority on behalf of President of India is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.
- 11. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी कार्य आदेश जारी करने से पूर्व कार्य क्षेत्र में परिवर्तन/कार्य की मात्रा को कम करने का अधिकार भी रखते हैं और निविदाकार इस पर किसी भी प्रकार का दावा नहीं कर सकता/The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right to alter the scope/ or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.

- 12. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी सम्पूर्ण निविदा या किसी भाग को स्वीकार करने का अधिकार रखते हैं और निविदाकार प्रस्तावित दर पर कार्यनिष्पादन करने के लिए बाध्य होगा /The tender accepting authority on behalf of President of India reserves the right of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.
- 13. निविदा के संबंध में प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष सिफारिश करने पर सख्त प्रतिबंध है और ठेकेदारों द्वारा सिफारिश का सहारा लेते हुए प्रस्तुत की गई निविदाएं अस्वीकार की जा सकती हैं /Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.
- 14. निविदा की स्वीकृतिदेने वाले प्राधिकारी के पास यह अधिकार सुरक्षित है कि वह सरकार द्वारा समय-समय पर जारी नीतियों के अनुसार प्रस्तावों की विरयता में परिवर्तन कर सकता है।/The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.
- 15. ठेकेदार को विभाग के उस केंद्र विशेष, जो ठेके को प्रदान करने और निष्पादित करने के लिए उत्तरदायी है, के प्रभाग में कार्य करने हेतु निविदा करने की अनुमित नहीं दी जाएगी, जहाँ उसका निकट संबंधी कार्यरत हो। उसे उन व्यक्तियों के नाम बताने होंगे जो उसके साथ किसी भी हैसियत में कार्य कर रहे हैं यातदुपरांत उसके द्वारा नियुक्त किए जाएँ और जोअं तिरक्ष विभाग में किसी राजपत्रित अधिकारी के निकट संबंधी हैं। ठेकेदार द्वारा इस शर्त के किसी भी प्रकार के उल्लंघन पर निविदा को अस्वीकार या संविदा को रद्द कर दिया जाएगा/ The contractor shall not be permitted to tender for works in the Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his/her near relative is working. He/she shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.
- 16. उपरोक्त पैरा 1में निर्दिष्ट निविदा की प्राप्ति की नियत तिथि से न्यूनतम 120 दिनों की अविध तक निविदा वैध होनी चाहिए। यदि कोई निविदाकार वैधता अविध के अंदर प्रस्ताव वापस लेता है यानि विदा के किसी भी नियम और शर्त मेंसं शोधन करता है जो विभाग द्वारा स्वीकार्य नहीं है तो सरकार को किसी अन्य अधिकार यानि वारण के पूर्वाग्रह के बिना बयाना राशि जमा का 50% (पचास प्रतिशत) पूर्णतया जब्त करने की छूट है। साथ ही, निविदाकार को कार्य की पुन: निविदा प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमित नहीं दी जाएगी/The tender should be valid for minimum period of 120 days from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If any tenderer withdraws the offer within the validity period or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the Department, the Government shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% (Fifty Percent) of the Earnest Money Deposit absolutely. Further, the tenderer shall not be allowed to participate in the re-tendering process of the work.

17.दरों को लागू करने के लिए जीएसटी के रूप में और संबंधित विधियों के तहत देय लेवी होना चाहिए। जीएसटी के संबंध में कोई भी दावा स्वीकार्य नहीं होगा। अतः निविदाकारों को जीएसटी सहित दर उद्धृत करने की सलाह दी जाती है/The rates should be inclusive of GST as applicable and levies payable under respective statutes. Any claim on account of GST will not be admissible. Hence, tenderers are advised to quote their rates inclusive of GST.

18.इस संबंध में किसी भी मद, अंक व शब्द दोनों हेतु जगह व राशि रिक्त छोड़ना या कोई दर उद्भुत नहीं किया गया, तो यह मान लिया जाएगा कि संविदाकार ने इसके/इनके मदों को अन्य मदों में मिला दिया। ऐसे मदों का दर शून्य माना जाएगा। कार्य को विनिर्दिष्ट रूप में निष्पादित करना आवश्यक है / In the event no rate has been quoted for any item(s), leaving space both in figure(s), word(s), and amount blank, it will be presumed that the contractor has included the cost of this/these item(s) in other items(s). The rate for such item(s) will be considered as ZERO. The work will be required to be executed as specified.

19. निविदा तय होने पर, सफल निविदाकार के साथ एक करार किया जाएगा / on concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer.

20.संविदा शर्तों के अनुसार, संविदाकार आवश्यक दस्तावेजों जैसे ईएसआई एवं ईपीएफ पंजीकरणकी प्रतियाँ,वैध ईएमडी इत्यादि (विस्तृत एनआईटी में यथा उल्लेखित) अनिवार्य रूप से जमा करेंगे। अनिवार्य दस्तावेज प्रस्तुत नहीं करने पर निविदा प्रस्ताव निरस्त कर दिया जाएगा।/ As per the conditions of contract, the contractor should mandatorily submit necessary documents like ESI and EPF registration copies, valid EMD, etc., (as mentioned in detailed NIT) without fail. The tender offers without mandatory documents shall be rejected.

Sd/- समूह प्रधान,सीएमजी/ एसडीएससी शार GROUP HEAD, CMG/ SDSC SHAR 08623-226085/6083/6420

निर्माण तथा अनुरक्षण समूह, एसडीएससी शार CONSTRUCTION & MAINTENANCE GROUP, SDSC -SHAR श्रीहरिकोटा/SRIHARIKOTA-524124, नेल्ल्र (जि),आं.प्र. / NELLORE (Dt.), A.P.

तकनीकी-वाणिज्यिक बोली के साथ निम्नलिखित दस्तावेजों की स्कैन की हुईं प्रति जमा करना होगा । SCANNED COPY OF THE FOLLOWING DOCUMENTS SHALL BE SUBMITTED ALONG WITH TECHNO-COMMERCIAL BID:

- 1. निविदाकार वचनबंध (निविदाकारके हस्ताक्षर एवं मोहर सहित) / Tenderer Undertaking (with sign and seal of the tenderer).
- 2. चल रहे कार्य का संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी कार्य-आदेश IWork orders issued by the authority concerned to establish work on hand.
- 3. कार्यानुभव हेतु संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी कार्य-पूर्णता प्रमाण-पत्र।
 - Completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience.
 - (अर्हता मानदण्ड के अनुसार,समान प्रकृति एवं तुलनात्मक परीमाण के कार्य के निष्पादन का दस्तावेजी प्रमाण / Documentary proof for having executed the work of similar nature and comparable magnitude as per the eligibility criteria.)
- 4. निजी पक्षकारों द्वारा जारी कार्य पूर्णता प्रमाण-पत्रों के साथ टीडीएस (स्रोत पर कर कटौती) प्रमाण-पत्र भी होने चाहिए / Completion certificate for works issued by private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.
- 5. *फॉर्मेट 1: पिछले 07 वर्षों में पूरे किए गए कार्यों की सूची / FORMAT 1: List of works completed in last 07 years.
- 6. पैन/टिन / जीएसटीविवरण / PAN TIN / GST details.
- 7. बयाना जमा राशी या (एनआईटी के पैरा 4 में यथाउल्लिखित एनएसआईसी या एमएसएमई उद्यम पंजीकरण प्रमाण पत्र) / Earnest Money Deposit or (NSIC or MSME UDYAM Registration certificate as mentioned in Para 4 of NIT)
- 8. सभी ई-निविदाओं हेत् निविदाकार कोई पीएफ एवं ईएसआई पंजीकरण की प्रतिलिपियाँ जमा / अपलोड करना अनिवार्य है/Tenderer should submit upload EPF and ESI registration copies mandatorily for all the above E-tenders.
- 9. विवरण सहित कंपनी का प्रोफाईल / Company Profile with details.
- 10. अतिरिक्त दस्तावेज, यदि कोई हो तो / ADDITIONAL Documents, if any.

महत्वपूर्णनोट/IMPORTANT NOTE:- सीडीआर / डीडी / एफडीआर / टीडीआर / बीजी के रूप में बयाना राशि जमा (ईएमडी) का मूल दस्तावेज ई-निविदा सूचना में दी गई निविदा खोलने की नियत तिथि व समय पर या उससे पहले "समूह प्रधान सीएमजी कार्यालय, सिविल अनुरक्षण अनुभाग, तकनीकी सेवा भवन, कीपाकम, एसडीएससी शार, श्रीहरिकोटा-524124, आं.प्र. राज्य" के पते पर पहुँच जाना चाहिए। डाक पारगमन के कारण अप्राप्त / देरी के लिए विभाग जिम्मेदार नहीं होगा। ईएमडी अधित्याग का दावा करने वाले निविदाकारों को दस्तावेजी प्रमाण के साथ हार्ड प्रति में अपना अनुरोध प्रस्तुत करना होगा जो ऊपर दी गई निविदा खोलने की नियत तिथि व समय पर या उस से पहले दिए हुए पते पर पहुंच जाना चाहिए। यदि निविदा खोलने की नियत तिथि व समय या उससे पहले वैध बयाना राशि जमा (ईएमडी) या एनएसआईसी / एमएसएमई / उद्यम पंजीकरण की प्रतिलिपि प्राप्त नहीं होती है तो निविदा निरस्त कर दी जाएगी।

The original instrument of Earnest Money deposit (EMD) in form of (CDR /DD/ FDR / TDR / BG) shall reach "Office of Group Head CMG, Civil Maintenance Section, Technical Services Building, Keepakkam, SDSC SHAR, Sriharikota - 524124, AP State" on or before tender opening date and time as stipulated in e-Tender Notice. The Department will not be responsible for any non/late due to postal transit. Tenderers claiming waiver of EMD shall submit a request letter in hard copy with documentary proof, which shall reach to the address on or before tender opening date and time as stipulated above. If valid EMD or copy of NSIC/MSME UDYAM registration fail to reach this office on or before tender opening date and time, the tender will be rejected.